

Powered by MIDLAND

MT RIDER SYNC

PLUG&PLAY INTERCOM SYSTEM

GUÍA RÁPIDA

1

DESCRIPCIÓN - LEYENDA

Toma de recarga USB-C

Altavoces

Micrófono de hilo

Micrófono con brazo flexible

Tecla - Tecla +

OPERACIÓN	FEEDBACK SONORO	FEEDBACK VISUAL
Tecla-/Tecla+ OPERACIÓN	Alerta sonora	Led rojo/azul parpadea
Pulsar X segundos	Alerta sonora	Led violeta
Pulsar X veces	Led azul parpadea	Led azul encendido
	Led rojo parpadea	Led rojo encendido

ENCENDER

Pulsar 3 segundos

Led parpadea

"Power on"

Estado batería

APAGAR

Pulsar 3 segundos

Led parpadea

"Power off"

EMPAREJAMIENTO A UN TELÉFONO/GPS

Estado: dispositivo apagado

Pulsar 4 segundos

Led rojo y azul parpadea alternativamente

Busque los dispositivos Bluetooth en el teléfono/GPS. PIN: 0000 (si se requiere).

Led azul parpadea 4 veces

"Pairing successful"

"Device connected"

EMPAREJAR CON OTRA UNIDAD MT-B01

Estado: ambas unidades encendidas

Pulsar 5 segundos en ambos dispositivos

"Pairing"

Led parpadea en ambos dispositivos alternativamente

Led azul parpadea 3 veces en ambos dispositivos

"Pairing successful"

EMPAREJAR A UNA UNIDAD DE OTRA MARCA/MODELO

Estado: ambas unidades encendidas

Pulsar 5 segundos.

Led rojo y azul parpadea alternativamente

"Pairing"

Seguir el proceso para emparejar un teléfono

Ambos dispositivos dejan de parpadear

"Pairing successful"

ABRIR/CERRAR INTERCOM

Estado: Unidades encendidas y ya emparejadas

Pulsar una vez

"Beep"

Led parpadea: audio activado

RESETEAR TODOS LOS EMPAREJAMIENTOS

Estado: dispositivo apagado

Pulsar 7 segundos

Led azul fijo durante 3 segundos.

"Beep"

MARCACIÓN POR VOZ

Estado: dispositivo encendido y conectado al teléfono

Pulsar dos veces

Respuesta Asistente de voz (Google assistant, Siri)

Pulsar dos veces para terminar una llamada

Nota: Double clic Tecla + -> Rellamada.

RESPONDER UNA LLAMADA

Estado: Suena el teléfono

Pulsar una vez para responder una llamada

Pulsar una vez para terminar una llamada

Pulsar 3 segundos para rechazar una llamada

Nota: si la respuesta automática está activa, la unidad responderá automáticamente a una llamada entrante después de 8 segundos

AJUSTE DE VOLUMEN

Estado: mientras se escucha una fuente de audio (interfono, música, llamada telefónica...)

Mantener pulsado para aumentar el volumen

Mantener pulsado para bajar el volumen

Frecuencia **2.4GHz**
Potencia máx **2.5mW**

Para descargar el manual de usuario completo, visite midlandeurope.com

MUSIC

Estado: dispositivo encendido y conectado al teléfono

Seleccionar APP para la música

Pulsar una vez: Play/Pause

Led parpadea

Pulsar dos veces: Avanzar canción

Pulsar dos veces: Canción anterior

CAMBIAR EL IDIOMA

Estado: unidad encendida

Mantenga pulsado durante más de 7 segundos

"Estado de la batería" en los distintos idiomas. Suelte el botón + para seleccionar el idioma deseado.

Distribuido por:
MT Helmets
Calle Budapest, 19-29.
Pol. ind. Cabezo Beaza
30353 Cartagena - Spain.
info@mt Helmets.com - mt Helmets.com
Antes de utilizar, lea atentamente el manual de uso.

Fabricado o importado por:
MIDLAND EUROPE S.R.L.
Via R. Sevardi 7
42124 Reggio Emilia - Italy.

Powered by MIDLAND

MT RIDER SYNC

PLUG&PLAY INTERCOM SYSTEM

POCKET GUIDE

DESCRIPTION - LEGENDA

Micro USB recharge plug

Speakers

Wired microphone

Boom mike

Button - Button +

	AUDIO FEEDBACK	
Button-/Button+ OPERATION	Sound alert	Red/blue led blinking
	VISUAL FEEDBACK	
Press X sec.	Blue led blinking	Purple led
	Red led blinking	Steady blue led
Press X times		Steady red led

POWER ON

	Press 3 sec.
	Led Blinking
	"Power on"
	Battery status

POWER OFF

	Pres 3 sec.
	Led Blinking
	"Power off"

PAIRING TO PHONE/GPS

<i>Status: power off</i>	
	Press 4 sec.
	Led blinks alternately
	Searching Bluetooth device on your phone. If needed, enter PIN code (0000).
	Four led blinkings
	"Pairing successful"
	"Device connected"

PAIRING ANOTHER UNIT MT-B01

<i>Status: Both units powered on</i>	
	Press 5 sec. on both devices
	"Pairing"
	Led blinks alternately on both devices
	Three led blinkings on both devices
	"Pairing successful"

PAIRING TO A DIFFERENT MODEL/BRAND UNIT

<i>Status: Both units powered on</i>	
	Press 5 sec.
	Led blinks alternately
	"Pairing"
<i>Both units stop flashing</i>	
	"Pairing successful"

OPEN/CLOSE INTERCOM

<i>Status: units on and paired</i>	
	Press once
	"Beep"
	Led blinks: audio active

RESET ALL PAIRINGS

<i>Status: power off</i>	
	Press 7 sec.
	Steady led for 3 sec.
	"Beep"

VOICE CALL

<i>Status: unit on and connected to a phone</i>	
	Press twice
	Voice assistant (Google assistant, Siri)
	Press twice to end the call

Note: Double click on + control -> Redial.

ANSWER A CALL

<i>Status: phone rings</i>	
	Press once to answer a call
	Press once to end a call
	Press 3 sec. to reject a call

Note: if the automatic reply is activated, after 8 seconds the call automatically starts.

VOLUME ADJUSTMENT

<i>Status: while listening to an audio source (intercom, music, phone call...)</i>	
	Keep pressed to increase the volume
	Keep pressed to decrease the volume

Frequency **2.4GHz**
Max power **2.5mW**

To download the complete user manual please visit midlandeurope.com

MUSIC

<i>Status: unit on and connected to the phone</i>	
	Select a music APP from the phone
	Press once Play/Pause
	Blinking
	Press twice Song forward
	Press twice Song backward

CHANGE LANGUAGE

<i>Status: unit on</i>	
	Keep pressed for more than 7 seconds
	"Battery status" in the various languages. Release + button to select the desired one.

Distributed by:
MT Helmets
Calle Budapest, 19-29.
Pol. ind. Cabezo Beaza
30353 Cartagena - Spain.
info@mthelmets.com - mthelmets.com
Read the instructions carefully before installation and use.

Produced or imported by:
MIDLAND EUROPE S.R.L.
Via R. Sevardi 7
42124 Reggio Emilia - Italy.

Powered by MIDLAND

MT RIDER SYNC

PLUG&PLAY INTERCOM SYSTEM

GUIDA RAPIDA

DESCRIZIONE - LEGENDA

Presca di ricarica micro USB

Altoparlanti

Microfono a filo

Microfono a braccetto

Tasto -

Tasto +

FEEDBACK SONORO		FEEDBACK VISIVO	
	Awiso sonoro		Led rosso/blu lampeggia
Premere X secondi	FEEDBACK VISIVO		Led viola
Premere X volte			Led blu fisso
			Led rosso lampeggia
			Led rosso fisso

ACCENSIONE

Premere 3 sec.
Lampeggia
"Power on"
Stato batteria

SPEGNIMENTO

Premere 3 sec.
Lampeggia
"Power off"

ABBINAMENTO TELEFONO/GPS

Stato: dispositivo spento

Premere 4 sec.
Lampeggia alternato
seleziona il dispositivo sul telefono Se necessario inserire codice Pin (0000)
Lampeggia 4 volte
"Pairing successful"
"Device connected"

ABBINAMENTO AD UN ALTRO DISPOSITIVO MT-B01

Stato: dispositivi accesi

Premere 5 sec. su entrambi i dispositivi
"Pairing"
Lampeggia alternato su entrambi i dispositivi
Lampeggia 3 volte su entrambi i dispositivi
"Pairing successful"

ABBINAMENTO A DISPOSITIVO DI ALTRA MARCA/MODELLO

Stato: dispositivi accesi

Premere 5 sec.	Seguire la procedura di abbinamento del telefono
Lampeggia alternato	
"Pairing"	
<i>I led di entrambi i dispositivi smettono di lampeggiare</i>	
"Pairing successful"	

APRIRE/CHIUDERE INTERCOM

Stato: dispositivi accesi e abbinati

Premere 1 volta
"Beep"
Lampeggia: Audio attivo

RESET ABBINAMENTI

Stato: dispositivo spento

Premere 7 sec.
Fisso, 3 secondi
"Beep"

CHIAMATA VOCALE

Stato: Dispositivo acceso e connesso al telefono

Premere 2 volte
Risposta Assistente vocale (Google assistant, Siri)
Premere 2 volte per annullare la chiamata

Nota: Premendo 2 volte il Tasto +, si aziona il Redial.

RISPONDERE AD UNA TELEFONATA

Stato: quando squilla il cellulare

Premere 1 volta per rispondere alla chiamata
Premere 1 volta per terminare la chiamata
Premere 3 secondi per rifiutare la chiamata

Nota: Se è attiva la Risposta Automatica, dopo 8 secondi risponde automaticamente.

REGOLAZIONE VOLUME

Stato: Durante intercom, telefonata, ascolto della musica.

Tenere premuto per aumentare il volume
Tenere premuto per diminuire il volume

Frequenza **2.4GHz**
Potenza max **2.5mW**

MUSICA

Stato: Dispositivo acceso e connesso al telefono

Selezionare App musica
Premere 1 volta Play/Pausa
Lampeggia
Premere 2 volte Avanti brano
Premere 2 volte Indietro brano

CAMBIO LINGUA

Stato: dispositivo acceso

Tenere premuto più di 7 sec.
Avviso "Stato batteria" nella varie lingue. Per selezionare, rilasciare il tasto +

Per scaricare il manuale completo visita il sito midlandeurope.com

Distribuito da:
MT Helmets
Calle Budapest, 19-29.
Pol. ind. Cabezo Beaza
30353 Cartagena - Spain.
info@mthelmets.com - mthelmets.com
Prima dell'uso leggere attentamente le istruzioni.

Prodotto o importato da:
MIDLAND EUROPE S.R.L.
Via R. Sevardi 7
42124 Reggio Emilia - Italia.

Powered by MIDLAND

MT RIDER SYNC

PLUG&PLAY INTERCOM SYSTEM

GUIDE RAPIDE

DESCRIPTION - LÉGENDE



Prise de recharge USB-C

Haut-parleurs

Microphone filaire

Microphone avec tige flexible

Touche - Touche +

OPÉRATION	RETOUR SONORE	RETOUR VISUEL
Touche-/Touche+ OPÉRATION	Alerte sonore	Led bleu/rouge clignotant
Appuyer X secondes	RETOUR VISUEL	Led violet
Appuyer X fois	Led bleu clignotant	Led bleu fixe
	Led rouge clignotant	Led rouge fixe

ALLUMER

Appuyer 3 secondes

Clignote

"Power on"

État batterie

ÉTEINDRE

Appuyer 3 secondes.

Clignote

"Power off"

COUPLAGE AVEC UN TÉLÉPHONE/GPS

État: unité éteinte

Appuyer 4 secondes

Led clignote en alternance

Recherchez un appareil Bluetooth dans le téléphone. PIN : 0000 (si demandé).

Quatre clignotements bleu

"Pairing successful"

"Device connected"

COUPLAGE AVEC UN AUTRE MT-B01

État: Unités allumées

Appuyer 5 secondes sur les deux appareils

"Pairing"

Led clignote en alternance sur les deux appareils

Trois clignotements sur les deux appareils

"Pairing successful"

COUPLAGE AVEC UNE UNITÉ D'AUTRE MARQUE/MODÈLE

État: Unités allumées

Appuyer 5 secondes

Led clignote en alternance

"Pairing"

Les deux unités cessent de clignoter

"Pairing successful"

OUVRIIR/FERMER L'INTERCOM

État: Unités allumées et déjà couplées

Appuyer une fois

"Beep"

Led clignote: audio activé

RÉINITIALISER LES COUPLAGES

État: unités éteintes

Appuyer 7 secondes

Led fixe pendant 3 secondes

"Beep"

COMPOSITION VOCALE

État: Unité allumée et connectée au téléphone

Appuyer deux fois

Réponse assistant vocale (assistant Google, Siri)

Appuyer deux fois pour terminer l'appel.

Note: Double cliquez sur la touche + -> Numérotation vocale .

RÉPONDRE A' UN APPEL

État: le téléphone sonne

Appuyer une fois pour répondre à un appel

Appuyer une fois pour terminer un appel

Appuyer 3 secondes pour rejeter un appel

Note: si la réponse automatique est activée, l'appel commence automatiquement après 8 secondes.

AJUSTEMENT DU VOLUME

État: en écoutant une source audio (interphone, musique, appel téléphonique...)

Maintenir enfoncé pour augmenter le volume

Maintenir enfoncé pour diminuer le volume

Fréquence 2.4GHz
Max puissance 2.5mW

Pour télécharger le manuel d'utilisation complet, veuillez consulter le site midlandeurope.com

MUSIQUE

ÉTAT: unité allumée et connectée au téléphone

Sélectionner APP pour la musique

Appuyer une fois: Play/Pause

Clignote

Appuyer deux fois: Chanson suivante

Appuyer deux fois: Chanson précédente

CHANGER LA LANGUE

État: unité allumée

Maintenez enfoncée pendant plus de 7 secondes

"État de la batterie" dans les différentes langues. Relâchez le bouton + pour sélectionner la langue souhaitée.

Distribué par:
MT Hel mets
Calle Budapest, 19-29.
Pol. ind. Cabezo Beaza
30353 Cartagena - Spain.
info@mthelmets.com - mthelmets.com
Avant l'utilisation, lire les instructions.

Produit ou importé par:
MIDLAND EUROPE S.R.L.
Via R. Sevardi 7
42124 Reggio Emilia - Italia.

Powered by MIDLAND

MT RIDER SYNC

PLUG&PLAY INTERCOM SYSTEM

KURZANLEITUNG

ÜBERSICHT

USB-C-Ladebuchse

Lautsprecher

Kabelmikrofon

Schwannenhalsmikrofon

Taste - Taste +

	SOUNDS	
Taste-/Taste+	Ansage bzw. Ton	Blau/rot blinkend
BETRIEB	LED ANZEIGE	Lila blinkend
	Blau blinkend	Blau leuchtend
X Sekunden drücken	Rot blinkend	Rot leuchtend
X mal drücken		

EINSCHALTEN

	3 Sekunden drücken
	Blau blinkend
	"Power on"
	Ansage Batteriestand

AUSSCHALTEN

	3 Sekunden drücken
	Rot blinkend
	"Power off"

KOPPLUNG ZUM TELEFON/NAVI

Status: Gerät ausgeschaltet

	4 Sekunden drücken
	Blau/Rot blinkt abwechselnd
	Gerät auf Telefon auswählen. Pin "0000" (falls gefordert)
	Blinkend viermal
	"Pairing successful"
	"Device connected"

KOPPLUNG MIT EINEM MT-B01

Status: beide Geräte eingeschaltet

	5 Sekunden drücken auf beiden Geräten
	"Pairing"
	LED blinkt abwechselnd auf beiden Geräten
	Dreimal blinkend auf beiden Geräten
	"Pairing successful"

KOPPLUNG MIT GERÄT EINER ANDEREN MARKE/MODELL

Status: Geräte eingeschaltet

	5 Sekunden drücken	
	Blau/Rot blinkt abwechselnd	
	"Pairing"	Folgen Sie der "Telefon" Kopplungsanleitung
Die LED beider Geräte hören auf zu blinken		
	"Pairing successful"	

INTERCOM AKTIVIEREN/DEAKTIVIEREN

Status: Geräte eingeschaltet und schon gekoppelt

	Einmal drücken
	"Beep"
	Led blinkt: audio aktiviert

ALLE KOPPLUNGEN ZURÜCKSETZEN

Status: Geräte ausgeschaltet

	7 Sekunden drücken
	Led blinkt blau für 3 Sekunden
	"Beep"

SPRACHWAHL

Status: Gerät eingeschaltet und mit dem Telefon verbunden

	Zweimal drücken
	Sprachassistent (Google assistant, Siri)
	Zweimal drücken, um den Anruf zu beenden

Hinweis: Zweimal + Taste -> Wiederwahl letzte Nummer.

ANRUF BEANTWORTEN

Status: Telefon klingelt

	Einmal drücken um einen Anruf zu beantworten
	Einmal drücken um einen Anruf zu beenden
	3 Sekunden drücken um einen Anruf abzulehnen

Hinweis: wenn die automatische Beantwortung aktiviert ist, wird der Anruf nach 8 Sekunden automatisch gestartet.

LAUTSTÄRKEREGELUNG

Status: beim Hören einer Audioquelle (Gegensprechanlage, Musik, Telefonanruf...)

	Halten Sie gedrückt, um die Lautstärke zu erhöhen
	Halten Sie gedrückt, um die Lautstärke zu verringern

Frequenz **2.4GHz**
Max Leistung **2.5mW**

Die vollständige Bedienungsanleitung können Sie unter midlandeuropa.com

MUSIK

Status: Gerät eingeschaltet und mit dem Telefon verbunden

	Musik-App auswählen
	1 Mal drücken: Play/Pause
	Blinkend
	Zweimal drücken: nächstes Lied
	Zweimal drücken: vorheriges Lied

SPRACHE ÄNDERN

Status: Gerät eingeschaltet

	Halten Sie für mehr als 7 Sekunden gedrückt
	"Batteriestatus" in den verschiedenen Sprachen. Lassen Sie die + Taste los, um auszuwählen

Vertrieb durch:
MT Helmets
Calle Budapest, 19-29.
Pol. ind. Cabezo Beaza
30353 Cartagena - Spain.
info@mthelmets.com - mthelmets.com
Vor Benutzung Bedienungsanleitung beachten.

Hergestellt oder importiert von:
MIDLAND EUROPE S.R.L.
Via R. Sevardi 7
42124 Reggio Emilia - Italia.

